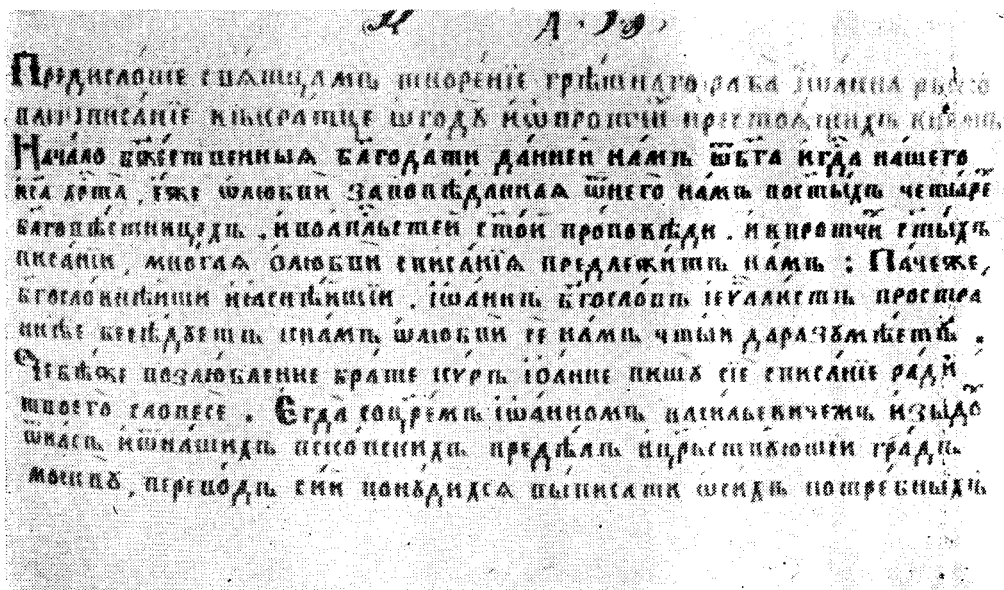


А. Н. Пыпина).²⁷ На л. 125 помещено начало текста, названного А. И. Соболевским «русской статьей по астрологии»²⁸ («Егда Соломон прият царство»), на л. 223 об.—225 об. — хозяйственные советы и рецепты, на л. 227 об. помещена астрологическая таблица.

Данная рукопись дважды упоминалась в обзорах при характеристике коллекции В. А. Десницкого, однако в обоих случаях упоминание ограничивалось названием.²⁹

Рассматриваемое сочинение не имеет заглавия «Рафли». Оно начинается с вступления: «Предисловие святцам, творение грешнаго раба Иоанна Рыкова. Списание въкратце о году и о протчих престоющих в нем» (л. 1). В дальнейшем неоднократно указывается, что слово



Образец основного почерка. Сборник из собрания В. А. Десницкого (ГБЛ, ф. 439, к. 21, ед. хр. 3, л. 1).

«святцы» в данном случае выступает в тексте как перевод иноязычного «рафли»: «... по их языку Рафль, а по-нашему, по-словенски — святцы» (л. 12 об.); «... учение рафлем, спиречь святцам языческим» (л. 17 об.). Подобные указания, повторяющиеся в тексте, свидетельствуют о том, что перед нами книга Рафли. Слово «святцы», по-видимому, понималось как «календарь»; на данное гадание термин перешел не вполне точно, ввиду его астрологического характера.

Рукопись содержит не только руководство для гадания, но ряд дополнительных сведений календарно-астрономического и астрологического характера, а также легенду о происхождении книги Рафли. Поэтому данный памятник можно расценивать не как рядовую гадательную книгу,

²⁷ Пыпин А. Н. Ложные и отреченные книги русской старины, вып. 3, с. 161—166; Сперанский М. Н. Из истории отреченных книг. Вып. 1. Гадания по Псалтыри, Приложение, с. 76—79.

²⁸ Соболевский А. И. Переводная литература Московской Руси XIV—XVII вв. СПб., 1903, с. 428.

²⁹ Малышев В. И. Заметки о рукописных собраниях Ленинграда, Черновца, Риги, Двинска и других городов. — ТОДРЛ, М.; Л., 1949, т. 7, с. 459, 460; Заборова Р. Б. Обзор собрания рукописей В. А. Десницкого, хранящихся в Ленинградской Государственной библиотеке им. М. Е. Салтыкова-Щедрина. — Учен. зап. ЛГПИ им. А. И. Герцена. Кафедра русской литературы. Л., 1958, т. 170, с. 321—330.